



Gavana McKee, Kamishna Infante-Greene, Meya Smiley, na Rais wa Bodi ya Shule Rogel wakiwa kwenye uwanja wa basi katika siku ya kwanza ya shule wakiwakaribisha wafanyakazi tena!

# MIUNGANISHO

## KONA YA AFISA MKUU MSIMAMIZI

TAREHE 20 SEPTEMBER, 2023

Karibu tena kwa mwaka mpya wa shule! Ninataka kutambua bidii ya walimu, wafanyakazi na wasimamizi wetu katika kujiandaa kwa mwaka huu wa shule. Daima ni changamoto na tunajivunia kazi waliyofanya ili kuhakikisha shule na vifaa vyetu viko tayari.

Tumefikia hatua muhimu - tumefungua shule tatu mpya kwa mara ya kwanza katika zaidi ya muongo mmoja. Ningependa kutoa shukrani zangu kwa Gavana McKee, Kamishna Infante-Green, Meya Smiley, na bodi yetu ya shule kwa usaidizi wao mkubwa na kujiunga nasi katika siku ya kwanza ya ziara za shule. Wiki mbili tu zilizopita, nilipata fursa ya kukata utepe katika Narducci Learning Center, ambacho sasa kinatumika kama eneo la kazi la muda la Pleasant View Elementary wakati wa ukarabati wao. Mafanikio haya yasingewezezekana bila washirika wetu waliojitolea; asante kwa kufanikisha jambo hili. Tunafurahi kuwakaribisha wanafunzi na wafanyakazi kwenye William D'Abate School Elementary na Frank D Spaziano Elementary, inayoadhimisha shule tatu mpya za Kujifunza za Karne ya 21 zilizofunguliwa mwaka huu katika PPSD. Ahadi yetu ya kutoa elimu bora na vifaa vipya inaendelea kuimarika zaidi tunapoendelea kufikia malengo ya TAP. Shule zetu mpya zina vifaa na teknolojia za kisasa ili kuongeza uzoefu wa kujifunza na kuendeleza mipango yetu ya kuwahudumia wanafunzi wa Providence na kuwekeza katika Wilaya.



**DKT. JAVIER MONTAÑEZ**  
AFISA MKUU MSIMAMIZI

Tumekuwa na mwanzo mzuri, na ninatazamia mwaka wa masomo wenye mafanikio. Ushiriki wa wazazi na usaidizi wa jumuiya ni muhimu kwa ufaulu wa wanafunzi wetu, na ninahimiza ushiriki wako kikamilifu. Msaada wako ni muhimu ili kuhakikisha mtoto wako ana mwaka mzuri. Tafadhali kumbuka kwamba mahudhurio ni muhimu kwa mafanikio ya kimasomo na tunataka wanafunzi wetu wawe Mashujaa wa Mahudhurio. Tumetoa pakiti za Shujaa wa Mahudhurio kwa shule zetu, ikiwa ni pamoja na kufuatilia sumaku na mikataba ya mahudhurio. Pata taarifa kuhusu matukio yanayokaribia, mikutano ya wazazi na walimu na tarehe muhimu za mwaka wa shule. Kama kawaida, tafadhali wasiliana nasi wakati wa mwaka ikiwa una maswali na maoni yoyote. Kupiga hatua na kuelekea juu!



## TAARIFA MPYA ZA WILAYA SIKU YA KWANZA SHULENI

Siku ya kwanza ya mwaka wa masomo wa 2023-2024 ilianza Jumatano, tarehe 6 Septemba. Tulifurahi kuona wanafunzi wetu wakirudi kwa mwaka mpya wa shule. Shukrani za pekee kwa **Gavana Dan McKee**, **Meza Brett Smiley** na **Kamishna wa RIDE Angélica Infante-Green** kwa kutembelea baadhi ya shule wakati wa kushushwa.

## KUWA SHUJAA WA MAHUDHURIO

Ili kuhakikisha kwamba tunaanza mwaka wa masomo kwa nguvu, PPSD inazindua kampeni ya **Shujaa wa Mahudhurio** ili kusaidia kuzingatia sera ya mahudhurio katika mwaka wa shule. Ili kusaidia katika jambo hilo, Ofisi Kuu ya PPSD imezipatia shule mikataba ya Shujaa wa Mahudhurio, sumaku za Mahudhurio na kalamu zenye wino unaoweza kufutika ili wanafunzi waweze kufuatilia mahudhurio yao mwaka mzima. Tunawahimiza wazazi kuchukua muda wa kufanya hivyo na mtoto wao ili waweze kuelewa umuhimu wa kuhudhuria na kuwa shuleni kila siku. Kutokuwepo shuleni kunaongezeka haraka, na wanafunzi wanaweza kuwa katika hatari ya kwenda shule ya majira ya joto ikiwa watakosa siku nyingi sana wakati wa mwaka wa shule. Hebu sote tushirikiane kuwa Mashujaa wa Mahudhurio mwaka huu wa shule!

## SHULE ZA WILLIAM D'ABATE NA FRANK D. SPAZIANO ELEMENTARY ZIMEFUNGULIWA

Tunafurahi kufungua milango ya shule zetu mbili mpya, zilizokarabatiwa: **Frank D. Spaziano Elementary School** na **William D'Abate Elementary School**! Frank D. Spaziano Elementary School itakuwa na kampasi mpya huku jengo la Pre-K hadi Darasa la 5 likifunguliwa kwa wanafunzi Jumatatu, tarehe 11 Septemba. William D'Abate Elementary School iliyokarabatiwa hivi karibuni pia ilifungua milango kwa wanafunzi tarehe 11 Septemba. Wanafunzi, wafanyakazi na familia walifurahi kuingia katika majengo mapya ya shule ili kuanza safari yao ya masomo. Shukrani za kipekee kwa **Gavana Dan McKee**,



**Meza Brett Smiley**, Idara ya Elimu ya Rhode Island, na **Halmashauri ya Jiji la Providence** kwa usaidizi wao katika miradi hii yote miwili.

## KLINIKA ZA MAFUA ZA PPSD

PPSD itakuwa na kliniki za mafua shuleni/jumuiya kuanzia mwezi Oktoba. Kliniki zote zitafanyika kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.) na zitakuwa katika maeneo yafuatayo:

- **Nathanael Greene Middle School**  
721 Chalkstone Avenue (02908)  
Jumanne, tarehe 10 Oktoba, 2023 kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)
- **JSEC**  
182 Thurbers Avenue (02905)  
Jumanne, tarehe 24 Oktoba, 2023 kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)
- **DelSesto Middle School**  
152 Springfield Street (02909)  
Alhamisi, tarehe 9 Novemba, 2023 kuanzia saa kumi hadi saa moja jioni (4:00 p.m. to 7:00 p.m.)



## USAWA NA KUJISIKIA NYUMBANI

### Ofisi ya Usawa na Kujisikia Nyumbani inawatakiwa kila mtu mwanzo mzuri wa shule na wenye amani.

Tarehe 15 Septemba - 15 Oktoba ni **Mwezi wa Urithi wa Kihispania!** Kutoka kwa Maktaba ya Congress, "Siku ya tarehe 15 Septemba ni muhimu kwa sababu ni kumbukumbu ya uhuru wa nchi za Amerika Kusini za Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras na Nikaragua. Kwa kuongezea, Meksiko na Chile husherehekea siku zao za uhuru tarehe 16 Septemba na tarehe 18 Septemba, mtawalia." Tafadhali tuma miradi na sherehe zozote zinazohusiana zinazofanyika madarasani na shuleni kwa [equity@ppsd.org](mailto:equity@ppsd.org).

Mwezi Agosti, wanafunzi ishirini na saba wanaowakilisha **Bishop, Delsesto, Esek, Greene, Roger Williams, Stuart, Alvarez, Central, Classical, E-Cubed, Hope, PCTA, 360**, na **Leviton Dual Language Elementary School** walikusanyika katika Brown University kwa ajili ya Ofisi ya Usawa na Kujisikia Nyumbani ya **Summer Equity Student Leadership Academy** (SESLA). Wanafunzi walijishughulisha na shughuli za kusoma na kuandika kupitia rap yenye Rhymes with Reason, waligundua utambulisho wa kitamaduni na muktadha wa kihistoria na Alliance of Rhode Island Southeast Asians for Education (ARISE) na kujifunza mazoea ya kutofanya vurugu na Nonviolence Institute of Rhode Island (NSRI). Zaidi ya hayo, wanafunzi walishirikiana na msanii wa ndani, MJ Robinson, kutayarisha Picha ya PPSD ya Mwanafunzi ambayo inawakilisha uhalisia wa uzoefu wa wanafunzi na mustakabali uliojaa uwezekano. Picha hii ya Picha itaonekana baadaye katika Majira ya Kupukutika kwa Majani. Washiriki wa SESLA, pamoja na viongozi wa ziada wa wanafunzi, watakutana tena kwa ajili ya mpango wa mwaka huu wa shule wa RESPECT, unaoanza mwezi Oktoba.

Pia mwezi Agosti, walimu na wafanyakazi ishirini na moja walikutana kama kundi la kwanza la Mabalozzi wa **Timu ya Uongozi ya Usawa ya PPSD** (ELT), wakiwakilisha **Bailey, Fogarty, Lima, Kennedy, Kizirian, Pleasant View, Veazie,**

**Webster, West, Greene, Hopkins, Stuart, Central, Hope, na Newcomer.** Mabalozzi watashiriki katika mafunzo katika mwaka huu wote wa shule na Ofisi ya Usawa na **Dkt. Mark Gooden**, mwandishi wa *Five Practices for Equity-Focused Leadership*, ili kujenga misingi ya ELT za shule zinazozindua SY 2024-25.

Bodi ya Shule ya Providence itatambua washiriki wa wanafunzi wa SESLA na mzazi aliyejitolea/Mwenyekiti Mwenza wa PAC, **Aubrey Johnson**, pamoja na Mabalozzi wa ELT kwenye mkutano wa Bodi ya Shule wa tarehe 20 Septemba kwa kujitolea kwao kwa usawa na uongozi wa ujasiri katika Shule za Providence.

Ofisi ya Usawa na Kujisikia Nyumbani itakuwa mwenyeji wa vikundi vitatu vya ziada katika Majira ya Kupukutika kwa Majani ya mwaka huu: Bloomboard Equity Micro-Credentialing, Mabalozzi wa

Gentlemen's Academy na Teaching for Black Lives. Walimu, tafadhali pata maelezo kamili na maelezo ya maombi kwenye sehemu ya [Kalenda na Fursa Zinazokaribia](#) za tovuti yetu, pamoja na nyenzo za ziada na matangazo ya matukio ndani na nje ya PPSD.



**Ruzuku za Equity Boost** bado zinapatikana na zinakusudiwa kuwawezesha wanafunzi na walimu kujaribu mawazo mapya na ubunifu unaounga mkono ufundishaji na ujifunzaji wenye mfano, huku wakiendeleza uelewa na shukrani za kitamaduni, ahadi za kupinga ubaguzi wa rangi na uelewa wa ushiriki wa raia na demokrasia. Ruzuku za Equity Boost zitafadhili miradi ya shuleni kati ya \$500 na \$4900. Maombi yanakubaliwa kama yanavyopokelewa.

[Angalia kalenda yetu kwa fursa za mafunzo ya kitaaluma](#) ambazo zitakuwa zikifanyika mwezi mzima wa Septemba, Oktoba na Novemba. Wafanyakazi wanaweza kutazama taarifa zaidi na kujisajili kwenye Frontline.

# KUWASHEREHEKEA WANAFUNZI

Wanafunzi wetu wanaofanya kazi kwa bidii na wenye vipaji wanafanya mambo mazuri kila siku. Hapa kuna mifano michache.



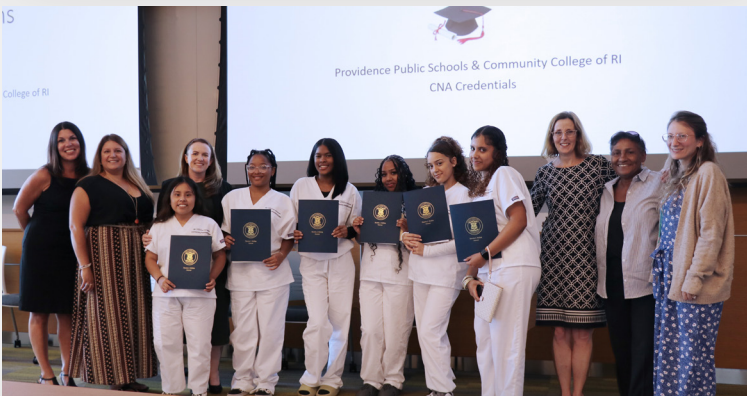
## A-VENTURE ACADEMY INASHIRIKI KATIKA UKUMBUSHO WA 9/11

Wanafunzi kutoka **A-Venture Academy** walishiriki katika ukumbusho wa tarehe 11 Septemba uliofanyika katika Ikulu ya Rhode Island siku ya Jumatatu. Wanafunzi walifanya kazi nzuri sana kuiwakilisha shule yao. Tazama picha zilizoshirikiwa na Mkurugenzi Mtendaji wa A-Venture Academy John Gallo!



## WANARIADHA WA PC WANAKARIBISHA WANAFUNZI WA PPSD SHULENI

Wanariadha wa Providence College walifika katika **Nathanael Greene Middle School** siku ya kwanza ya shule na kuunda mstari wa kupiga makofi wanafunzi walipoingia shuleni. Wanariadha walikuwa wamejiweka katika milango tofauti ya jengo wakati wanafunzi walikuja kuanza siku yao. Asante kwa Providence College kwa kutusaidia kuwakaribisha wanafunzi wetu kwa mwaka mwingine mzuri!



## KUHITIMU KATIKA MPANGO WA MAJIRA YA JOTO YA CTE CNA

Wanafunzi kutoka shule za upili za **Alvarez** na **Central** walishiriki katika mpango wa CNA katika majira ya joto. Mpango huo ulifundishwa na maprofesa kutoka CCRI katika **Rhode Island Nursing Education Center (RINEC)**. Huu ulikuwa mwaka wa kwanza wa programu, na ilikuwa fursa nzuri kwa wanafunzi kupata uzoefu wa maisha halisi na wenye vitendo katika uwanja wa uuguzi. Asante kwa CCRI na RINEC kwa usaidizi wako katika mpango huu.



## WASOMI WA KIZAZI KIJACHO

Wanafunzi kutoka shule za upili za **Classical**, **Central**, na **JSEC** walipitia mpango wa **Wasomi wa Kizazi Kijacho** katika majira ya joto ya mwaka huu, ambayo inalenga kuwatia moyo wanafunzi wa BIPOC kusomea utabibu. Hongera kwa wasomi wote waliomaliza mwaka wao wa kwanza katika mpango huu. Shukrani za pekee kwa Lifespan na Papitto Foundation kwa msaada wao.

# WILAYANI



## KUKATA UTEPE KATIKA KITUO CHA MAFUNZO CHA NARDUCCI

Takriban wiki mbili zilizopita, tulikata utepe katika **Narducci PreK-8 Learning Center!** Jengo lililokarabatiwa hivi majuzi litatumika kama sehemu ya kufanyia kazi ya Wilaya na ni nyumbani kwa wanafunzi na wafanyakazi wa Pleasant View Elementary School mwaka huu, huku shule yao ikifanyiwa ukarabati. Shukrani za pekee kwa Gavana Dan McKee, Meya Brett Smiley, Idara ya Elimu ya Rhode Island, na Diwani wa zamani Nick Narducci na familia kwa usaidizi wao wote kwenye mradi huu.



## WIKI YA SANAA YA KITAIFA KATIKA ELIMU MWAKA 2023

Wiki iliyopita ilikuwa Wiki ya Sanaa ya Kitaifa katika Elimu. Ili kusherehekea, tuliangazia baadhi ya kazi nzuri ambazo wanafunzi wetu wamefanya katika mwaka uliopita, ikiwemo wanafunzi wa **Bailey Elementary School** kucheza mchezo wa kuigiza kutoka Disney ya *The Jungle Book Kids!* majira ya kuchipua ya mwaka uliopita na **Mount Pleasant High School Marching Kilties** ikitumbuiza huko Washington, DC wakati wa gwaride la Siku ya Ukumbusho ya Kitaifa.

# NI HABARI NJEMA: PPSD KWENYE VYOMBO VYA HABARI

- [Providence itafungua Narducci PreK-8 Learning Center](#)  
ABC6, tarehe 5 Septemba 2023
- [Brown imejizatiti kuchangia karibu \\$175 milioni katika malipo ya hiari ya moja kwa moja kwa Providence](#)  
Brown University, tarehe 5 Septemba 2023
- [ABM Industries Wanashirikiana na Wilaya ya Shule ya Umma ya Providence ili Kuboresha Uendeshaji Katika Jiji](#)  
Benzinga, tarehe 5 Septemba 2023
- [RIPTA inakaribisha wanafunzi wa shule ya upili ya Providence kwa juhudi za kuwafikia](#)  
WJAR, tarehe 5 Septemba 2023
- [Wanafunzi wa Providence walikaribishwa tena katika siku ya kwanza ya shule](#)  
ABC6, tarehe 6 Septemba 2023
- [Wanafunzi watarejea shuleni katika shule 2 za msingi za Providence](#)  
WJAR, tarehe 11 Septemba 2023

# WEKA ALAMA KWENYE KALENDA ZENU!

- **YOM KIPPUR (HAKUNA SHULE)**  
Jumatatu, tarehe 25 Septemba, 2023
- **SIKU YA WATU WA KIASILI (HAKUNA SHULE)**  
Jumatatu, tarehe 9 Oktoba, 2023
- **MAONYESHO YA SHULE YA UPILI** kwa wanafunzi wa darasa la 8  
Alhamisi, tarehe 12 Oktoba  
Saa kumi na moja hadi saa moja jioni (5:00 p.m. - 7:00 p.m.)  
PCTA, 41 Fricker St.
- **MKUTANO WA HALMASHAURI YA UJENZI WA SHULE**  
Jumanne, tarehe 26 Septemba, 2023  
Saa kumi na moja na nusu jioni (5:30 p.m.)  
797 Westminster Street
- **MKUTANO WA JUMUIYA YA WADI YA 12**  
Upangaji wa taarifa wa Kizirian  
Jumatano, tarehe 27 Septemba, 2023  
Saa kumi na mbili jioni (6:00 p.m.)  
Rogers Rec Center, 60 Camden Ave.
- **MKUTANO WA JUMUIYA YA WADI YA**  
Taarifa za Mount Pleasant na Pleasant View  
Jumatatu, tarehe 2 Oktoba, 2023  
Saa kumi na mbili na nusu jioni (6:30 p.m.)  
Mt Pleasant Community Library, 315 Academy Ave

## MAONYESHO YA SHULE YA UPILI

Kwa mara ya kwanza, PPSD itakuwa ikiandaa Maonyesho ya Shule ya Upili (kwa Wanafunzi wa Darasa la 8) ili kuchunguza fursa za shule ya upili ikijumuisha shule ya mitihani ya PPSD, shule za maombi na shule za kuchaguliwa. Pia itawatambulisha wanafunzi na familia kwa shule hizo tano za upili.

**Alhamisi, tarehe 12 Oktoba, saa kumi na moja hadi saa moja jioni (5:00 p.m. - 7:00 p.m.), PCTA**

## MENYU YA SHULE YA SEPTEMBER



## USAWA NA KUJISIKIA NYUMBANI KALENDA YA MAENDELEO

Date	Work Session	Audience	Time	Venue
9-19	Understanding Gender Equity Policies at PPSD	Principals & APs ONLY	4:00-5:00	Virtual
9-20	Understanding Gender Equity Policies at PPSD	Principals & APs ONLY	4:00-5:00	Virtual
9-21	Understanding Gender Equity Policies at PPSD	Principals & APs ONLY	4:00-5:00	Virtual
9-21	Monthly Lunch and Learns	All Central Office Staff	12:00-1:00	In Person
9-26	Unconscious Bias Part 1	All PPSD Staff	4:15-5:30	In Person
10-12	Understanding Gender Equity Policies at PPSD	All Staff	4:00-4:45	Virtual
10-19	Monthly Lunch and Learns	All Central Office Staff	12:00-1:00	In Person
10-24	RESPECT Student Equity Leadership Conference Fall	Student Leaders	8:15-2:45	In Person
10-30	Unconscious Bias Part 2	All PPSD Staff	4:15-5:30	In Person
11-2	School-Based Supports to Affirm Student Gender Identity	Counselors ONLY	3:00-4:00	Virtual
11-9	Understanding Gender Equity Policies at PPSD	All PPSD Staff	4:00-4:45	Virtual
11-16	Monthly Lunch and Learns	All Central Office Staff	12:00-1:00	In Person
11-30	Unconscious Bias Part 3	All PPSD Staff	4:15-5:30	In Person